

泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD.
 Phone MU4-1028
 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
 本號專營
 油糖海味
 罐頭食品
 京菓草味
 精製燒臘
 敢稱特美
 合時瓜菜
 俱皆常備
 歡迎函購
 保証滿意

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788

承接裝修 嵌木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8860

粗·細·炸·麵
中·西·麵·館·合·用

全蛋干麵

淨干麵

零沽發行 歡迎索辦

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8824

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保証滿
意，

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LEECH LTD.

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

The advertisement is for G.B. General Baking Co. It features a central illustration of a loaf of bread. The bread has a dark, textured crust and is wrapped in a white paper with a dark border. On the side of the loaf, there is a large, stylized 'gb' logo. Above the logo, the text 'MADE IN HONG KONG' is visible. Below the logo, the text 'WHITE BREAD' is printed. To the left of the loaf, there is a large, stylized 'gb' logo with the words 'GENERAL BAKING CO.' written below it. The background of the advertisement is white with a decorative border at the top and bottom. The text '在你歡育的福食店每日均有生鮮的供應' is written in a large, bold, sans-serif font across the middle. At the bottom, the text '振那露麵包有限公司' and '雲埤頓斯威邦打利路' is written in a smaller, bold, sans-serif font.

在你歡育的福食店每日均有生鮮的供應

振那露麵包有限公司
雲埤頓斯威邦打利路

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, A. B.C.
電話 **MU5-5938**

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
 101 E. PENDER ST.
 Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5688

位居適中	房間空
床褥潔淨	暖氣熱
時常充足	各界僑
來往駐宿	長住暫
携隨行李	上落週
飛機 船艙	車票
服務代辦	如蒙垂
竭誠歡迎	

司馬路 101 號 電話 MU 1-5688

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓番街四四五號東方旅館二〇一
電話MU.2-1078

武俠少林 第五輯
小說英雄 方世玉 著

第八回 方世玉三上飛蛾峯

式式捌

自將圓空方世玉各人，擊追之後，就返回觀中後堂。仍然飲酒商顏，一面命觀中各僧人，加緊嚴密防守。料不到此時，小云早已潛至飛蛾峯而來，神不知鬼不覺，就在觀後廚中，點着一把不草萊燒起來。

斯時，正是風繁月高，及秋涼之際，小云放了火之後，急急逃去。正在風乘火勢，火乘風威，轉眼之間，觀後火焰冲天。長髮道人等，正在後堂暢飲，一聞寺中僧人，奔入報告，不禁大吃一驚。長髮道人，一邊命人救火，一面則與鉄鉢佛，頌道人，醉羅漢，喇嘛僧等各人奔出。蓋長髮道人，此時認爲有人潛入放火，故急急與各人追奔而出。不料此時三德和尚，早已飛步來到飛蛾峯上，圓空禪師，亦正與方世玉等各人，亦在後趕至。三德和尚一見長髮道人已奔出，不禁大驚起來，猛喝一聲，曰：「長髮妖道，還有逃去，實行取你狗命也。」三德和尚和一個箭步，直撲上前。長髮道人一見三德等各人，猝然再殺上飛蛾峯來，不禁大吃一驚。曉得觀中之大火，定又是少林派所爲。長髮道人不禁大驚起來，就大喝一聲：「我妻，少林兒徒，殺人放火，我長髮今日誓與你拚個你死我活也。」長髮說畢，也不待三德答話，有如瘋魔一樣，一個箭步，直撲而前，就迎頭向三德一劍劈來，三德見長髮來勢兇猛，那敢怠慢，急急閃過一傍，而長髮又復踏步而前，跟住飛起一脚，向三德「祠堂」部份踢來，幸而三德心明眼快，連退兩步，長髮手中之劍又到，向三德腰間劈來，此時三德尚和，一連被長髮道人三次攻擊，如狼似虎，來勢十分兇狠。三德雖然亦是兇狠異常，但此時亦不敢正面招架，連忙後退。方世玉一見長髮道人如此勢兇來狠，不禁勃然大怒，手揮寶刀，大喝一聲：「三德師兄，等我將此妖道收拾也。」豈個箭步，直搶上前，趕到八到，一口單刀，直望長髮之臉門劈下。長髮見方世玉加入助戰，更爲之大怒，急把招架。斯時，禪道人，醉羅漢，鐵鉢佛，喇嘛僧等各人，不敢怠慢，各人揮動手中武器，飛步而前。

金源利興記 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

新大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
綏街四三三號 電話: MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃永恆啟

KUO KONG SUK LO
 27 PENDER ST. **國光公司** **ANCIVERB**
 電話 MU3-4929

專辦大宗
 中國絲髮男女大
 受阻繡及水粉
 畫宮燈家具漆料
 和貨物有鑒有目
 錄印便函索即奉

精選
 各款小衫褲仔
 襪及館用衣襪
 女衫廚衣廚圍
 身棉布茶巾飯店
 床布枕套毛巾
 綢大盛貨

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫士兼任廣東中醫分館理事
舊金山大馬路四二三號

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 MU 5-9064

出入利便 房舍通爽
床潔清爽 暖氣充足
日夜供應 招呼週到
應接週到 格外歡迎

司理 莊明旺 啟

喜所活旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本大飯店	喜士達奧	來往利便	時代房舍	燒氣熱水	有升降機	長住暫居
位近華埠	三四四號	招呼週到	床褥清潔	日夜供應	上落貨物	價銀相宜

司理王旺盛

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的
『人造絲』
短袖開腔
內衫登市
號碼：三四至四十二
每件一元九角五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
 Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
 HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
 FARGO & COMMER TRUCKS

H. "Harry" Tuoy
 TR 6-9211
 住宅電話
 TR 6-6289


 取價相宜
 服務妥當
 請來
 洽商
 人經紀

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212-KEEFER ST. MU4-1377

改裝樓上樓下聯房住屋一間
。自動煖氣冷熱水一概俱備
。現每月收租一百五十元。
取價一萬四千五百元。可充
銀期。

△附設實業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請即垂青

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△ 新到

頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大豬婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813

金屋美聲 南聲長壽 唱片公司專劇名曲大總

幸運公司最新輝煌鉅製
十二寸 三十三轉慢片
舞台名劇

王寶釧
全卷
三張
三寸

新馬師曾 吳君麗 麥秋儂
新梁醒波 少新權 演唱
每套二十四元

專售及主用各埠電器行均有代售

溫高
榮和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

香港
出品
氏孫榮

總代理
光明眼藥水
立即止痛退紅
消腫止淚
代刀脫眼膜散
妙在不用針刀
能脫眼膜眼點
斑龍丸
止夜尿失眠愈日帶